

3. konferenca učiteljev naravoslovnih predmetov

Povezujemo znanje za boljšo pismenost & Scientix

ZNANSTVENI SLOVAR

zasnova in izvedba dneva dejavnosti

Tanja Vičič, OŠ Brinje Grosuplje



Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo





Primer strokovnega slovarja



- nastaja od leta 1988
- sodelujejo strokovnjaki 22 področij
- uskladiti in poenotiti izraze v tehniki
- prednost izrazom v standardih ISO
- prednost slovenskim pred tujimi izrazi

Potrebujeemo slovarje ?



<u>Систематика</u>	
Империя:	<u>Растения</u>
Раздел:	<u>Покрытосеменные</u>
Класс:	<u>Magnoliopsida</u>
Красный:	<u>Lamiales</u>
Семья:	<u>Lamiaceae</u>
Род:	Лаванда



- učenci tujci
- različne generacije
- strokovni izrazi
- narečni izrazi
- tujke

Dan dejavnosti – cilji



Učenci uporabljajo različne vire, predvsem slovarje.

Učenci se urijo v branju, razlagi, uporabi besedila.

Učenci spoznajo bralne strategije, izdelajo pripomočke.

Učenci povežejo znanje različnih področij ob nalogi.

Učenci odkrivajo sorodnosti in razlike med strokami.



Dan dejavnosti - vsebine

Prevod članka z naravoslovno vsebino iz francoščine s slovarjem.

Izdelava slovarja za strokovne izraze v francoskem, angleškem in slovenskem jeziku, primerjava izrazov.

Prevod recepta za jed iz angleščine in priprava jedi po receptu.

Uporaba tujega merskega sistema s kuhinjskimi pripomočki.

Dan dejavnosti – vsebine



Izdelava slikovnega slovarja za nekaj osnovnih latinskih izrazov.

Iskanje latinskih imen rastlin v literaturi in primerjava.

Likovna upodobitev grških črk na posterjih.

Izdelava kartic z matematičnimi in fizikalnimi obrzci z grškimi črkami.



Literatura in viri

Pečjak Sonja, Gradišar Ana, Bralne učne strategije, ZRSŠ, Ljubljana, 2002

<http://isjfr.zrc-sazu.si/sl/publikacije/slovenski-tehniski-slovar-a-b#v>

https://www.google.si/search?q=sivka&ie=utf-8&oe=utf-8&gws_rd=cr&ei=cmyyVbL4OYfqyQP2sZKgBA